



LÉGENDE / LEGEND

Attraits et Services / Attractions and services



Abri de pique-nique / Picnic shelter
(Trousse de premiers soins / First aid kit)



Accessible avec aide aux personnes
à mobilité réduite / Accessible to
mobility-impaired persons with
assistance



Activités d'interprétation /
Interpretation activities



Aire de pique-nique / Picnic area



Belvédère / Lookout



Chaise rouge / Red chair



Débarcadère / Wharf



Escale de bateaux d'excursion /
Tour boat stopover



Monolithe / Monolith



Phare / Lighthouse



Toilette / Toilet



Randonnée pédestre / Hiking



Sentier de la Lumière /
La lumière Trail (1,1 km)



Sentier secondaire / Secondary trail



Bâtiment / Building

Attention / Caution



Secteur connu où la randonnée est
impraticable à marée haute / Area
known to be inaccessible at high
tide



Zone fermée en période de nidification /
Area closed during the nesting period

Périmètre de l'île / Island perimeter: 4,2 km

POUR VOTRE SÉCURITÉ / FOR YOUR SAFETY

Demeurez dans les sentiers aménagés ou sur
le littoral dans les zones sans végétation. /
Remain on established trails or on the
shoreline where there is no vegetation.

Près des falaises, évitez de circuler et de
vous arrêter à proximité des parois en
surplomb; des roches peuvent tomber. /
Falling rocks are a hazard near the cliffs,
refrain from stopping or from walking
underneath overhanging rocks.

Les algues et l'eau laissée par la marée qui
descend rendent les roches glissantes. La
vigilance est de mise. / At low tide, water and
seaweed on the rocks create slippery
conditions. Please proceed with caution.

Couverture cellulaire limitée. Prévoir un
système de communication adéquat. /
Limited cell phone access. Plan an adequate
communication device.

Urgence / Emergency : 1-888-762-1422

